



## Sentier de découverte de la Commune de Bourogne



# Le lavoir du Château



**Architecte : Constant Tisserand**  
**Période de construction :**  
**2<sup>ème</sup> quart du XIX<sup>ème</sup> siècle**

Cette fontaine couverte, en pierre et grès rose, se compose d'un puits surmonté de quatre arcades soutenant un toit en pavillon.

Le puits est le plus souvent rempli de caillasse et de sable, qui servent à retenir les eaux de pluie. Les arcades encadrées par des pilastres sont surmontées d'un entablement de style toscan.

La fontaine avait de multiples usages : une partie était réservée à la consommation humaine, une autre au bétail avec un abreuvoir et enfin, un lavoir et un rinçoir complétaient cet ensemble.

Toutes ces parties étaient soigneusement séparées pour éviter la propagation des maladies et des épidémies. (inscrit à l'IMH en 1980).



### The Chateau fountain

**Architect: Constant Tisserand**  
**Built: 2nd quarter of the 19th century**

*This covered fountain, in stone and pink sandstone, consists of a basin topped by four arcades supporting a tent roof.*

*The basin is generally filled with loose stones and sand, used to retain rain water. The arcades framed by pilasters are topped by a Tuscan-style entablature.*

*The fountain had several uses: one part was reserved for human consumption, another provided a drinking trough for livestock and lastly, it served as a wash house and rinsing basin.*

*Each part was kept carefully separate to prevent illnesses and epidemics from spreading. (registered with the IMH in 1980).*